

EUROPOWER® AUSTRIA BATTERIE GMBH

Rosentaler Strasse 207 9020 KLAGENFURT AUSTRIA

Tel.: +43 / 463 / 29850060 • Fax: 28273369

Homepage: www.europower.at • E-Mail: office@europower.at



BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR 600AH710 EUROPOWER® AKKU-HANDSCHEINWERFER AH3710 STAR LIGHT

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses qualitativ hochwertigen, wiederaufladbaren Halogen-Handscheinwerfers, der auch als Notleuchte verwendet werden kann.

FOLGENDE KRITERIEN SIND VOR DEM GEBRAUCH ZU BEACHTEN:

Vor dem ersten Gebrauch ist der Handscheinwerfer 24 Stunden aufzuladen. Sollten Sie den Handscheinwerfer länger nicht verwenden, so ist dieser, um eine Tiefentladung des Akkus zu verhindern (außer wenn der Handscheinwerfer als Notlampe am Netz angeschlossen ist), alle 3 Monate aufzuladen. Der Handscheinwerfer STAR LIGHT ist regenwassergeschützt bzw. wasserresistent. Der Handscheinwerfer darf jedoch keinesfalls komplett ins Wasser geraten bzw. untergetaucht werden. Dieser Handscheinwerfer ist mit einem Bleiakku ausgestattet. Bitte werfen Sie den Handscheinwerfer keinesfalls in den Hausmüll. Die Entsorgung übernimmt Ihr Elektrohändler, bei dem Sie den Handscheinwerfer gekauft haben. 12 V Adapter für Auto.

TECHNISCHE DATEN:

Gehäuse aus stoßfestem Spezialkunststoff. Kraftvoller Scheinwerfer, Ø 105 mm. Leuchtweite ca. 500 Meter (mit Halogenbirne). Bleiakku 6 V - 4 Ah (auswechselbar). Halogen-Glühlampe 5,5 V 1 A (=300% mehr Licht!). 12 extra weisse LED's. Das rote Kontrolllicht (LED) zeigt den Ladevorgang an. Die Ladedauer beträgt ca. 24 Stunden, wenn der Handscheinwerfer komplett entladen ist. Die Leuchtdauer bei einem voll geladenen Akku beträgt ca. 3 1/2 Stunden mit Halogenbirne, 24 Stunden mit 12 LED's (temperaturabhängig). Der Handscheinwerfer ist mit einer Schutzsicherung 0,5 A ausgestattet.

Daten des Netzgerätes: Eingang AC 230 V ~ 50 Hz. Ausgang DC 9 V, 300 mA, 2,7 VA. CE. GS geprüft!

VORTEILE DES HANDSCHEINWERFERS STAR LIGHT 3710!

Dieser Handscheinwerfer kann auch als Notleuchte verwendet werden. Es muss sich lediglich der Schalter in der Stellung "ON" befinden und der Handscheinwerfer mit dem Netzteil an der Steckdose angeschlossen sein (in dieser Stellung leuchtet der Handscheinwerfer nicht). Bei einem Stromausfall übernimmt automatisch der Akku des Handscheinwerfers die Energieversorgung und der Handscheinwerfer leuchtet. Somit ist der Handscheinwerfer STAR LIGHT bei einem Stromausfall in der Finsternis sofort zu finden! Der Handscheinwerfer ist weiter mit einem stoßfesten, wasserdichten Schalter ausgerüstet, um ein unabsichtliches Aus- bzw. Einschalten des Handscheinwerfers zu vermeiden. Mit dem zum Lieferprogramm gehörenden Adapter für Zigarettenanzünder kann der Handscheinwerfer STAR LIGHT auch im Auto (nur bei 12 V) aufgeladen werden. Der ebenfalls mitgelieferte Schultergurt erleichtert Ihnen die Tragemöglichkeit des Handscheinwerfers STAR LIGHT.



Dieses RECYCLING Zeichen auf **EUROPOWER®** Blei-Akkus bedeutet, dass diese Akkus durch Ihre Verkaufsstelle entsorgt und einer Wiederverwertung zugeführt werden.



Schützen Sie Ihre Umwelt!

Elektronische Geräte, Akkus und Batterien gehören nicht in den normalen Hausmüll. Sie müssen nach Gebrauch dem Recycling zugeführt werden – so werden kostbare Rohstoffe gespart und die Umwelt wird nachhaltig geschützt. Aber wie und wo sollen welche Teile abgegeben werden? Darüber informieren die Entsorgungsbetriebe, die Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung und auch das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

OPERATION INSTRUCTIONS FOR 600AH710 EUROPOWER® RECHARGEABLE HAND LANTERN AH3710 STAR LIGHT

CHARACTERISTICS AND OPERATING INSTRUCTIONS

Rechargeable + emergency • Emergency function: push the switch in the "ON" position while charging. The lantern will light up automatically during a power failure. • LED light "ON" indicates the lantern is being charged. • Rain proof. • Weatherproof anti-shock switch. • High intensity reflector Ø: 105 mm. • Tough and rugged plastic casing. • Shoulder carrying strap. • 12 V car adaptor.

TECHNICAL DATA

Battery: Lead Acid 6 V 4 Ah. • Halogen bulb 5,5 V 1 A. • 12 extra white LED • Charging LED indicator. • Low voltage discharge cut off and built-in fuse 0,5 A. Charging time: 20-24 hours if the battery is fully discharged. • Lighting duration: 3 1/2 hours with Halogen Bulb, 24 hours with 12 LED's. CHARGER CE, GS. • input: AC 230 V ~ 50 Hz • output: DC 9 V, 300 mA, 2,7 VA.

WARNINGS

Charge 20-24 hours before initial use. • If lantern does not function, check if the wires are correctly connected to the battery: red + / black - Charge at least every 3 months if not in use. • Do not put into water. • Store in a cool dry place away from high temperatures. • Dispose of the lead acid battery correctly. • Protect the environment. • Keep away from children.



This RECYCLING signs on **EUROPOWER®** Lead Acid Batteries means, that these batteries detoxifies through your outlet and are conveyed a recycling.



PROTECT YOUR ENVIRONMENT!

Electronic appliance and batteries do not belong into the normal household waste. After use they must be supplied to the recycling - thus precious raw materials are saved and the environment is lasting protected. But as and where, can you give parts hand over. This information you get from the disposal enterprises, the city- and local government and in the shop where you bought the appliance.

CARACTERISTIQUES ET INSTRUCTIONS D'USAGE:

Rechargeable + fonction de secours. • Fonction de secours: poussez l'interrupteur sur la position "ON" pendant la charge: La lanterne s'allume automatiquement. • LED indicateur de chargement en cours. • Imperméable à la pluie. • Interrupteur Imperméable et anti-choc. • Haute Intensité d'éclairage: réflecteur Ø 105 mm. • Corp en matière plastique solide antichoc. • Ceinture en bandoulière. • Adaptateur 12 V pour auto.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

Batterie au plomb 6 V 4 Ah. • Ampoule Halogène 5,5 V 1 A. • 12 extra blanche LED • LED indicateur de chargement. • Circuit de protection contre déchargement de la batterie et fusible de protection 0,5 A. • Chargement: 20-24 heures si la batterie est complètement déchargée. Autonomie d'éclairage: 3 1/2 heures avec ampoule halogène, 24 heures avec 12 LED. CHARGEUR CE, GS. • entrée AC 230 V ~ 50 Hz. • sortie DC 9 V, 300 mA, 2,7 VA.

PRECAUTIONS:

Charger 20-24 heures avant l'usage initial. • Si la lanterne ne fonction pas, contrôler le correct branchement et fixation des pôles de la batterie: rouge + / noir -. • Charger chaque 3 mois si la lanterne n'est pas branchée. • Ne pas plonger la lanterne dans l'eau. • Ne pas conserver la lanterne aux températures climatiques élevées. • Le produit contient batterie au plomb. • Ne pas disposer la batterie dans l'environnement. • Ne pas laisser la lanterne à la vue des enfants.



Ce symbole de RECYCLAGE se trouvant sur batterie au plomb **EUROPOWER®** indique que le point de vente se charge de leur élimination et de leur recyclage.



Protégez l'environnement !

Les appareils électroniques, les piles et les batteries ne se jettent pas avec les ordures ménagères. Après usage, ils doivent être recyclés. Cela permet de d'épargner de précieuses ressources naturelles et de protéger l'environnement de manière durable. Mais où et comment jeter quelles pièces ? Les usines de traitement, les municipalités ainsi que le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil vous renseigneront volontiers.

CARATTERISTICHE E ISTRUZIONI

Ricaricabile + emergenza automatica. • La funzione di emergenza automatica si ottiene con pulsante in posizione acceso. • LED acceso = carica in atto. • Protetto contro la pioggia. • Interruttore impermeabile antiurto. • Riflettore ad alta intensità Ø 105 mm. • Corpo in robusta plastica antiurto. • Corredata di cinghia a tracolla. • Adattatore 12 V per auto.

DATI TECNICI

Batteria Pb ermetica 6 V 4 Ah. • Lampadina alogena 5,5 V 1 A. • 12 extra bianchi LED • LED indicatore di carica in atto. • Circuito di protezione contro sovrascarica della batteria e fusibile di protezione 0,5 A. • Ricarica: ca. 20-24 ore, se completamente scarica. • Autonomia: 3 1/2 ore con lampadina alogena, 24 ore con 12 LED. • CARICATORE CE, GS. • entrata: AC 230 V ~ 50 Hz. • uscita: DC 9 V 300 mA, 2,7 VA

AVVERTENZE

Prima dell'uso, caricare per ca. 20-24 ore. • Nei caso di non funzionamento controllare collegamento e fissaggio dei morsetti della batteria: rosso + / nero -. • Ricaricare almeno ogni 3 mesi se non collegata alla rete. • Non immergere nell' acqua. • Non immagazzinare a temperature ambientali elevate. • Questo prodotto contiene batterie ermetiche al piombo. • Può essere nocivo se disperso nell' ambiente. Non tenere alla portata dei bambini.



Questo segno di RECYCLING sulle batterie **EUROPOWER®** Pb significa che le batterie vengono smaltite e portate al riciclaggio da parte del punto di vendita.



Proteggete il vostro ambiente!

Apparecchi elettronici, accumulatori e batterie non vanno smaltiti con i rifiuti domestici. Devono essere portati al riciclaggio – assicurando così un risparmio di preziose materie prime e la salvaguardia dell'ambiente. Ma come e dove portarli? Chiedete le opportune informazioni alle Aziende di smaltimento rifiuti, alle Aziende di nettezza urbana comunali, ma anche al negozio dove avete acquistato l'apparecchio.